

## **СОДЕРЖАНИЕ**

КУЛЬТУРНЫЙ ШОК .....	7
ДРУЖБА ДРУЖБОЙ.....	12
ДЕНЬ РОЖДЕНИЯ ПО-АМЕРИКАНСКИ .....	17
О ПОДАРКАХ .....	20
НОВЫЙ ГОД НАСТАЕТ!.....	24
НАДО, НАДО УМЫВАТЬСЯ ПО УТРАМ И ВЕЧЕРАМ! .....	27
«ПЕШЕХОДОВ НАДО ЛЮБИТЬ».....	29
ПОГОВОРИМ ОБ ЭТИКЕТЕ .....	31
АМЕРИКАНСКАЯ УЛЫБКА .....	38
В КАЖДОЙ ШУТКЕ.....	45
PRIVACY.....	50
«ПИЩИ СЛАДКОЙ, ПИЩИ ВКУСНОЙ...» .....	59
КАК ОДЕВАЮТСЯ АМЕРИКАНЦЫ.....	67
HELLO, BABY!.....	70
ВОСПИТАНИЕ ПО-РУССКИ И ПО-АМЕРИКАНСКИ .....	77
АМЕРИКАНСКИЙ ПОДРОСТОК.....	88
ДЕТИ-СНЕЖИНКИ.....	95
ПРОПАСТЬ МЕЖДУ ПОКОЛЕНИЯМИ.....	99
АМЕРИКАНСКАЯ АРМИЯ .....	102
DID YOU HAVE FUN?.....	106
НАПРАВЛЕНИЕ ГЛАВНОГО УДАРА – АМЕРИКАНСКИЙ КОЛЛЕДЖ!.....	109

SEXUAL HARRASSMENT.....	117
КАПРИЗНЫЕ АМЕРИКАНСКИЕ НЕВЕСТЫ.....	120
АХ, ЭТА СВАДЬБА, СВАДЬБА, СВАДЬБА.....	126
ИТОЖА ТО, ЧТО ПРОЖИЛ, ИЛИ РАЗГОВОР О РЕЗЮМЕ .....	134
ИНТЕРВЬЮ ПО-АМЕРИКАНСКИ.....	140
КАК НЕ ДЕЛАТЬ КАРЬЕРУ В АМЕРИКЕ.....	149
НЕПРОШЕНЫЕ СОВЕТЫ АМЕРИКАНСКОМУ СУПЕРВАЙЗЕРУ.....	155
КАК МЫ РАБОТАЕМ .....	162
ЕСЛИ ТЫ ТАКОЙ УМНЫЙ.....	173
ТЕНЕВАЯ СТОРОНА СОЛНЕЧНОГО ОПТИМИЗМА .....	179
ЧТО ДУМАЮТ О НАС АМЕРИКАНЦЫ .....	186
НА ПЕРЕКРЕСТКЕ КУЛЬТУР.....	193
ЧТО НАМ ТРУДНО ПЕРЕВЕСТИ НА РУССКИЙ.....	200
АМЕРИКАНСКАЯ МЕЧТА.....	207
СРЕДНИЙ АМЕРИКАНЕЦ .....	215
АМЕРИКА: МОРАЛЬНЫЕ ЦЕННОСТИ .....	222
РУССКИЕ ЯНКИ НА МИССИСИПИ .....	235
ГОЛОС ЕДИНИЦЫ .....	250
ПОСЛЕ КАТАКЛИЗМОВ .....	257
НЕМНОГО О ДУХОВНОСТИ .....	276
ОДИН В ПОЛЕ, ИЛИ РАЗМЫШЛЕНИЯ О ВОЛОНТЕРСКОЙ РАБОТЕ.....	282